REGOLAMENTO (CEE) N. 1726/75 DELLA COMMISSIONE

del 4 luglio 1975

che fissa gli importi di cui sono ridotti gli oneri applicabili all'importazione di carni bovine originarie degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico o dei paesi e territori d'oltremare

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1599/75 del Consiglio, del 24 giugno 1975, relativo al regime applicabile a taluni prodotti agricoli ed a talune merci risultanti dalla trasformazione di prodotti agricoli, originari degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico o dei paesi e territori d'oltremare [1], in particolare l'articolo 2, paragrafo 2,

considerando che l'articolo 2, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1599/75 prevede una riduzione del 90 % degli oneri all'importazione nel settore delle carni bovine ; che l'importo di tale diminuzione deve essere calcolato a norma dell'articolo 1 del regolamento (CEE) n. 1725/75 della Commissione, del 4 luglio 1975, che stabilisce le modalità d'applicazione del regime d'importazione dei prodotti del settore delle carni bovine originari degli Stati africani, dei Caraibi e del Pacifico o dei paesi e territori d'oltremare [2],

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Gli importi, validi dal 1° luglio al 30 settembre 1975, di cui sono ridotti gli oneri all'importazione nel settore delle carni bovine, menzionati all'articolo 2, paragrafo 2, del regolamento (CEE) n. 1599/75, sono indicati in allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 7 luglio 1975.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 4 luglio 1975.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 166 del 28. 6. 1975, pag. 67.

[2] Vedasi pagina 16 della presente Gazzetta ufficiale.

ANNEXE — ANNEX — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — BILAG

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Ireland + United Kingdom *UC/100 kg*	Autres États membres Other Member States Andere Mitgliedstaaten Altri Stati membri Andere Lid-Staten Andre medlemsstater *UC/RE/UA/100 kg*
01.02 A II a)	19,252	39,438
01.02 A II b)	19,252	39,438
02.01 A II a) 1 aa) 11	37,698	74,932
02.01 A II a) 1 aa) 22	30,075	59,945
02.01 A II a) 1 aa) 33	45,322	89,919
02.01 A II a) 1 bb) 11	37,698	74,932
02.01 A II a) 1 bb) 22	30,075	59,945
02.01 A II a) 1 bb) 33	45,322	89,919
02.01 A II a) 1 cc) 11	77,369	112,398
02.01 A II a) 1 cc) 22	81,762	128,568
02.01 A II a) 2 aa)	44,048	78,569
02.01 A II a) 2 bb)	35,155	62,855
02.01 A II a) 2 cc)	55,164	98,212
02.01 A II a) 2 dd) 11	86,123	117,854
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa)	53,859	98,212
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (1)	53,859	98,212
02.01 A II a) 2 dd) 22 ccc)	90,867	135,139
02.06 C I a) 1	79,736	112,398
02.06 C I a) 2	74,409	128,568

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation d'un certificat délivré dans les conditions prévues par les autorités compétentes des Communautés européennes.

(1) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

(1) Die Zulassung zu dieser Tarifstelle ist abhängig von der Vorlage einer Bescheinigung, die den von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften festgesetzten Voraussetzungen entspricht.

(1) L'ammissione in questa sottovoce è subordinata alla presentazione di un certificato conformemente alle condizioni stabilite dalle autorità competenti delle Comunità europee.

(1) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

(1) Henførsel under denne underposition er betinget af, at der fremlægges et certifikat, der opfylder de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber.